

**Establishment of Ezrat Israel Association in Bohorodczany**[Попередня](#) [Призупинити](#) [Наступний](#)

בוחורודשאָני. לשמחת לב כל חובב ציון אודיע בזה כי נוסדה בעירנו חברת "עזרה ישראל" בתרו סניף להחברה "ציון" בליבור ומטרתה היא: להשתתף ביסוד מושבה גלייציה באה"ק. מספר הבריה לע"ע חמישים איש, אך התקווה תעוזדנו כי החברה תפרח ותשגשג, יعن כי רעיון היסוד הנ"ל הכה שרש בלב רוב אנשי עירנו. מי יתן ותהי עירנו לנס לכל ערי גאליציה, אשר חברות כהן"ל עוד חסרות בהן. משה ר'ין.

[Open image in a new tab](#)**Community:** [Bohorodchany \(Brotchin\)](#)**Document Type:** Newspaper article**Date:** 1896**Archive:** Ha-magid, no. 40, 15 October 1896, p. 320.[Untitled image](#)

בוחורודשאָן. לשמחת כל חובב ציון אודיע בזה כי נוסדה בעירנו חברת "עזרה ישראל" בתרו סניף להחברה "ציון" בליבור ומטרתה היא: להשתתף ביסוד מושבה גלייציה באה"ק. מספר הבריה לע"ע [לעתה] חמישים איש, אך התקווה תעוזדנו כי החברה תפרח ותשגשג, יعن כי רעיון היסוד הנ"ל הכה שרש בלב רוב אנשי עירנו. מי יתן ותהי עירנו לנס לכל ערי גאליציה, אשר חברות כהן"ל עוד חסרות בהן. משה ר'ין.

**Original text:**

בוחורודשאָני. לשמחת לב כל חובב ציון אודיע בזה כי נוסדה בעירנו חברת "עזרה ישראל" בתרו סניף להחברה "ציון" בליבור ומטרתה היא: להשתתף ביסוד מושבה גלייציה באה"ק. מספר הבריה לע"ע [לעתה] חמישים איש, אך התקווה תעוזדנו כי החברה תפרח ותשגשג, יعن כי רעיון היסוד הנ"ל הכה שרש בלב רוב אנשי עירנו, מי יtan ותהי עירנו לנס לכל ערי גאליציה, אשר חברות כהן"ל עוד חסרות בהן. משה ר'ין.

**English translation:**

Bohorodczany. To the joy of all Hovevei Zion I am informing the an association Ezrat Israel was established in our town, as a branch of the Zion association in Lwow. Its purpose is to participate in the establishment of the Galician settlement in the Land of Israel. The number of members is currently 50 persons, but we hope that the association will grow and flourish, because the above mentioned idea is popular among the majority of the people in our town. Let it be that our town will serve as the example for all town in Galicia, where such associations are still missing. Moshe Reiz.

**Organizations:** [Ezrat Israel in Bohorodczany](#)

---

**Джерело:** <http://www.jgaliciabukovina.net/uk/node/133747>